DO KAŽDEJ DOMÁCNOSTI V MALACKÁCH 2/XIX 27. 1. 2009

malacký hlas

DVOJTÝŽDENNÍK • WWW.MALACKY.SK MALACKYHLAS@MALACKY.SK

ÚVODNÍK

Dobré rady

„Jediný, koho zaujíma, ako vyzeráš nahý, si ty sám.“ Tak znie odvážne životné krédo Islanďanov, ktoré má niečo do seba. O človeku, z ktorého úst počujeme túto vetu, si s vysokou pravdepodobnosťou pomyslíme, že je slobodomyseľný, extrovertný a že si pevne stojí za svojím názorom, hoci ho ostatní kritizujú. Dajú sa však ľudia podľa jednej vety, podľa motta, ktorým sa riadia, zaškatuľkovať? Mnohí to dokážeme. V hlave máme fiktívne izby, v ktorých sa stretávajú ľudia s podobnými vlastnosťami. Ten sa hodí k tej, tá k tomu. Je to logické. Ale niekedy sa môže stať, že ten niekto „primerane zaškatuľkovaný“ nie je spokojný. Spýta sa, prečo je na základe neopodstatneného predsudku vyradený alebo preradený. Zaujíma ho, či sa predsudku rovná prvý dojem. Je to to isté? Podľa väčšiny áno. Stáva sa tiež, že odsúdenie predbehne prvý dojem. Malo by to byť naopak, no pri škatuľkovaní neplatia zákony! Keď prídete do spoločnosti, v ktorej ste po prvýkrát, známi vás obdaria drahocennými radami. K tomu si nesadaj, nie je normálny, na toho pozor, je sukničkár... „Dobrým“ radám sa nedá vyhnúť. Nemôžeme povedať, že o ne nestojíme. Nedá sa nepočúvať, nevidieť. Môžeme sa len snažiť odsunúť ich na vedľajšiu koľaj a vyčistiť si myseľ. Skúsme to. **SIMONA ŠÍPOVÁ**

POZVÁNKA

na zasadnutie MsZ vo štvrtok 5. 2. o 15.00 h vo veľkej zasadačke MsÚ na Radlinského ulici v Malackách. Prerokované budú aj tieto body:
návrh VZN upravujúceho niektoré podmienky držania psov, návrh dodatku č. 1 k VZN č. 7/2008 určujúcim výšku príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a škol. zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, prevody nehnuteľností, nájomné a iné zmluvy, vyhodnotenie činnosti útvaru hlavného kontrolóra mesta za rok 2008, informácia o činnosti MsP v roku 2008, o výsledku inventarizácie exekučne a súdne vymáhaných pohľadávok mesta

V polovici volebného obdobia prišiel čas obzrieť sa za svojou prácou. Primátor Jozef Ondrejka v decembri vypracoval prezentáciu, v ktorej hodnotí plnenie priorít stanovených mestským zastupiteľstvom na volebné obdobie 2007–2010. „Sú to zväčša úlohy, ktorých riešenie je v kompetencii mesta. Pri tých, čo nie sú v pôsobnosti mesta, zostáva možnosť len žiadať alebo iniciovať riešenie kompetentných,“ hovorí vo svojej prezentácii Jozef Ondrejka.

Priority mesta

Medzi splnené priority patrí skvalitnenie činnosti mestskej polície. Rozšírila sa jej štruktúra a zvýšila sa motivácia mzdového ohodnotenia prostredníctvom pohyblivých zložiek. Zmenila sa tiež organizačná štruktúra MsP a zlepšil sa systém odmeňovania. Rozbehla sa preventívna činnosť s mládežou v základných školách. V ZŠ a MŠ sa konali preventívne aktivity v rámci projektov Správaj sa normálne a Malacky – dobré miesto pre život. Ďalej sa rozšíril kamerový systém zo štyroch na sedem kamier. Čo sa týka po-

Pokračovanie na 3. strane

Mesto Malacky je organizátorom mnohých kultúrno-spoločenských akcií. Medzi najvýznamnejšie patrí odovzdávanie ocenenia Pálfiho srdce, Prvomájové Malacky, Adventné Malacky aj (blížiaci sa) Ples primátora. Okrem toho majú svoj význam podujatia Okolo Slovenska, Športovec roka, Deň učiteľov, Deň detskej radosti, Malacké brko, Malacká desiatka, Beh oslobodenia či Malacká paleta.

Foto: S. Osuský

Pod strechou bratislavskej župy sa Malacky nestratili

Zberateľ získal skalp Malaciek

„Na Záhorí sa uáká, u nás sa uépe. Štátny jazyk chránia zákony, no je najvyšší čas podniknúť kroky na záchranu nárečí. Spojíme sily?“ Pavel Dohnal zo spoločnosti Moraviaconsult už prvé aktivity na zachovanie nepoškvrnenosti nárečia svojho regiónu vykonal. Na veľtrhu cestovného ruchu Regiontour 2009 navštívil aj expozíciu Dolného Záhoria a s nadšením prijal informáciu, že malacké ochotnícke Divadlo na hambálku hrá v záhoráčtine a mesto vydáva knihy v jazyku svojich predkov.

Pokračovanie na 7. strane

last minute - výpredaj cena 299 999 Sk (9.958,14 eur)

SX4 1,5 GLX

SWIFT 1,3 GLX AC FREEZE

SPLASH 1,2 GS AC

SPLASH 1,2 GLX AC diesel

SUZUKI

AUTOTEAM 4x4, Stupavská 2961, Malacky
tel./fax: 034 773 1493, mobil: 0904 399 694
e-mail: obchod@at4x4.sk, web: www.at4x4.sk

MH 09 F1

SKRÁTKA

• 12. 1. zasadal krízový štáb mesta Malacky, ktorý pre nedostatok plynu a vyhlásený regulačný stupeň č. 8 zatvoril plaváreň a saunu športovej haly Malina.

• Prezident SR Ivan Gašparovič prijal 12. 1. v Prezidentskom paláci predstaviteľov a členov Združenia miest a obcí Slovenska. Asi 160 primátorom a starostom slovenských miest a obcí zaželal všetko dobré do nového roka. Účastníkom prijatia bol aj primátor Malaciek Jozef Ondrejka.

• Užší krízový štáb mesta opätovne zasadal 15. 1. Cieľom zasadnutia bolo stanovenie stratégie zabezpečenia tepla v prípade úplnej odstávky zemného plynu. Ďalšie zasadnutie, pôvodne stanovené na 19. 1., primátor J. Ondrejka zrušil. Dôvodom bolo obnovenie dodávok plynu a vyhlásenie regulačného stupňa č. 3.

• 16. 1. v rámci pravidelného kontrolného dňa vykonal Jozef Ondrejka obhliadku miestnych komunikácií s cieľom zhodnotiť kvalitu zimnej údržby.

• S projektom výstavby polyfunkčného objektu za OD Stred navštívili 19. 1. primátora mesta zástupcovia spoločnosti Vodohospodárske stavby. Návrhom sa bude zaoberať komisia životného prostredia a územného rozvoja MsZ. Na stretnutí sa hovorilo aj o návrhu na správu verejného osvetlenia a komunikácií v lokalite Padzelek.

• V ten istý deň prijal primátor Jozef Ondrejka zástupcov spoločnosti Energetické centrum, ktoré je partnerom malackej samosprávy v projekte Mínus tri percentá. Partner prezentoval prípravu energetických štúdií.

• Osemmiestne vozidlo Fiat Ducato, ktoré bude plniť úlohu sociálneho taxíka, dostalo 19. 1. evidenčné číslo. Mesto získalo vozidlo vďaka dotácii Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

• Profesor Wagner z Polytechnického inštitútu v Kunoviciach navštívil primátora J. Ondrejku 20. 1. s návrhom rámcovej zmluvy. Jej predmetom by malo byť otvorenie ďalšieho vysokoškolského štúdia v Inkubátore Malacky.

-ipo-

Kríza je už za nami

Udalosti posledných dní prebrali aj najnevšímavejších z nás. Dnes zažehnaná plynová kríza vyvolala obavy v podnikoch aj v domácnostiach. Pozitívne je, že nás všetkých podnietila zamyslieť sa nad „manévrovacími možnosťami" v prípade výpadkov energetických nosičov. Krízové scenáre by mali mať vypracované exekutíva, podnikateľské subjekty aj domácnosti. Neefektívne nákupy a aktivovanie „záložných" elektrických ohrievačov (ako sme mali možnosť vidieť v televíznom spravodajstve), by situáciu vyriešili v priebehu pár minút – výpadkom elektriny...

Nielen obavy z tuhej zimy, pred ktorou by sme sa v teplých bytoch neschovali, sa usiloval riešiť krízový štáb mesta. Života v Malackách sa jeho opatrenia dotkli len okrajovo. Jediným mimoriadnym zásahom zostalo zatvorenie krytej plavárne a sauny. Dôvod bol ten, že Športová hala Malina je spomedzi mestských organizácií jediným veľkoodberateľom plynu. Jej odber zemného plynu presahuje 60 tis. m^3 ročne.

Efektívne využitie času

Po vyše týždni zatvorenia krytej plavárne a sauny primátor J. Ondrejka zrušil obmedzenia ich prevádzky. Tento čas využilo vedenie AD HOC, p. o. m., ktorá športovú halu prevádzkuje, na výmenu odkladacích skriniek v mužskej šatni. „Výmenu sme plánovali uskutočniť v prvom štvrťroku. Zatvorenie plavárne pre vyhlásený regulačný stupeň č. 8 však vytvorilo priestor na renováciu šatní už v treťom januárovom týždni," hovorí Vladimír Mihočko, riaditeľ AD HOC. Ženské šatne by sa mali zrenovovať v najbližších dňoch. Celkové náklady na výmenu predstavujú 19 916 € (600-tisíc Sk).

O zasadnutiach krízového štábu vás budeme informovať v ďalšom čísle.

-mh-

Pokus o záchranu prírody

Rybník Marheček sa v zimnom období teší návšteve korčuliarov.

Poslanec mestského zastupiteľstva Milan Valachovič predniesol na novembrovom zasadnutí MsZ informáciu o pripravovanej zmene stavu biokoridoru Marhecké rybníky. Tie sa nachádzajú v tesnej blízkosti budovaného golfového ihriska. Napriek zamietnutiu oddelením životného prostredia mestského úradu a Chránenej krajinnej oblasti Záhorie vydal stavebný úrad územné rozhodnutie na výrub jelšového lesa v okolí. Stromy by mala nahradiť veľkoobchodná hala.

Na základe toho podal M. Valachovič podnet na riešenie na okresnú prokuratúru. „Musí sa preskúmať, či postup, ktorý bol zvolený, bol správny. Nemyslím si, že je vhodné stavať sklad na takomto mieste," vysvetlil M. Valachovič. Veľa však od rozhodnutia prokuratúry neočakáva. „Ak sa ani teraz nič nezmení, podniknem ďalšie kroky. To je už na petícii alebo pozdvihnutí hlasu verejnosti. Ak teda verejnosť záujem o životné prostredie ešte má. Ľudia majú často prázdne reči. Tvrdia, že lesy potrebujú, a zároveň pre ne nič nerobia," dodal.

Text, foto: -sisa-

Milí občania, pozývame vás na

2. výročné stretnutie občanov a poslancov 6. obvodu,

ktoré sa uskutoční v nedeľu 1. februára od 15.00 h vo veľkej rokovacej sále Mestského úradu na Radlinského 1.
Volebný obvod č. 6 tvoria ulice:
Partizánska, Pezinská, Záhradná, Dielenská, Jesenského, Dubovského, Sadová, Továrenská, O. Kožucha, R. Dilonga, B. Němcovej, J. Kráľa, Hurbanova, Lesná, Rakárenská, Duklianskych hrdinov, Písniky, Hlboká, Vysoká, Táborisko, Džbankáreň, Nemocnica s poliklinikou, Agátová, Brezová, Gaštanová, Javorová, Jelšová, Lipová, Stromová, Hodžova, Priemyselná, Tichá.
Stretnutia sa zúčastnia aj pozvaní hostia. Budeme diskutovať a hodnotiť uplynulý rok v našom obvode z pohľadu diania a dôležitých udalostí, riešenia vašich občianskych podnetov a prípravy projektu odkanalizovania.
Kontakt: **0904 45 40 50**, **juraj.riha@malacky.sk**.

JURAJ ŘÍHA, poslanec 6. VO

Bude zima, bude mráz?

Kurič Peter Novák pri kotle na drevnú štiepku

Väčšina obyvateľov mesta až v posledných dňoch ocenila nezávislosť na vykurovaní plynom – kotolňu na drevnú štiepku.

Môže to vyznieť ako paradox, pretože práve v Malackách ústí plynovod z Ruska a Ukrajiny do podzemných zásobníkov. Napriek tomu až 45,6 % bytov je vykurovaných zo zdroja na alternatívne palivo. V krátkej budúcnosti sa toto percento ešte zvýši na cca 70 %, a to postupným pripájaním dvoch plynových kotolní v sídlisku Domky. Od plynu zostanú závislé len sídlisko Juh a sídlisko Partizánska (časť v okolí pošty).

Zužitkuje sa všetko

Štiepka je čisté podrvené drevo bez prímesí. Sú to najmä drobné haluze a odrezky dreva, ktoré nemajú iné využitie. V tomto období sa štiepkujú aj vyhodené vianočné stromčeky. Okrem toho, že je drevná štiepka lacnejšia a nie je závislá od jediného dodávateľa, je aj ekologická. Ide o biomasu, ktorá patrí medzi obnoviteľné zdroje a z hľadiska emisií je neutrálna k životnému prostrediu. Kotolňa na Brnianskej ulici si však ponechala aj dva plynové kotly. Je to pre prípad, že by prišli extrémne mrazy a štiepka by nestíhala byty naplno vykúriť.

Viac plynu v okolí

Z hľadiska energetickej bezpečnosti a nezávislosti od plynu bol zaujímavý projekt Gajary–Baden spoločnosti Nafta Gbely a ministra hospodárstva Ľubomíra Jahnátka. Ten spočíval vo zvýšení skladovacej kapacity plynu práve v okolí Malaciek. Náklady by stáli približne 6 miliárd korún, zo zásob by sa však denne dalo vytlačiť až 12 miliónov m^3. Podľa podpredsedu vlády SR Dušana Čaploviča v návrhu chýbal dostatočne preukázaný prínos z hľadiska energetickej bezpečnosti a konkurencie v oblasti plynárenstva.

Text, foto: -sisa-
Zdroj: Rádio Expres

Sociálny taxík je pripravený

Nový 8-miestny Fiat Ducato, ktorý už čoskoro začne plniť úlohu sociálneho taxíka, dostal svoju riadnu poznávaciu značku. Mesto Malacky získalo vozidlo vďaka dotácii Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR vo výške 39 833 € (1,2 mil. Sk), ktorá sa zúčtuje podľa obstarávacej ceny vozidla. Na zabezpečenie prevozu starších, chorých a nevládnych ľudí ho bude využívať Mestské centrum sociálnych služieb.

Predtým však poslanecký zbor v Malackách musí opätovne schváliť Všeobecne záväzné nariadenie o pravidlách prevádzky sociálneho taxíka a výške poplatkov za poskytované sociálne služby, aby bolo v súlade s právnymi normami, účinnými od 1. januára. Vozidlo spĺňa špeciálne požiadavky na plnenie účelu sociálneho taxíka. Jeho výhodou je, že vďaka zdvíhacej rampe umožňuje jednoduché naloženie dvoch vozičkárov a ich ďalší prevoz.

Text, foto: T. BÚBELOVÁ

Priority mesta

Dokončenie z 1. strany

silnenia bezpečnostného vplyvu štátu, pôsobí tu okresný súd a okresná prokuratúra. Zvýšili sa tabuľkové počty policajtov v okrese, ale zatiaľ nie je zriadené okresné riaditeľstvo policajného zboru. Iniciujú sa cielene zamerané akcie MsP v spolupráci so štátnou políciou, miestnymi médiami a komisiou mestského zastupiteľstva. MsP v spolupráci s okresným riaditeľstvom policajného zboru uskutočňuje preventívne akcie zamerané na vyhľadávanie drog Bax, Junior, ktoré sú zamerané na kontrolu podávania alkoholických nápojov mladistvým, a dopravno-bezpečnostné akcie na meranie prekročenia rýchlosti a nedodržiavania dopravného značenia.

Staviame a spriemyselňujeme

V oblasti výstavby sa prijal Program rozvoja bývania. Vznikla projektová dokumentácia pre územné aj stavebné povolenie výstavby bytových domov – zóna Jánošíkova II. V súčasnosti je vydané územné rozhodnutie a uskutočňuje sa stavebné konanie. Navyše je vypracovaný geometrický plán v súlade so štúdiou zóny, projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie na infraštruktúru zóny Jánošíkova I a uskutočňuje sa územné konanie. Nesplniteľnou prioritou zostala integrácia pozemkov území na bytovú výstavbu. Ide o to, že niekoľko komerčných skupín vykupuje pozemky na bytovú výstavbu. Ich cena je relatívne vysoká a nie je dôvod týmto aktivitám konkurovať. O pomoc pri získavaní podpory na budovanie infraštruktúry zo Štátneho fondu rozvoja bývania neprejavila doteraz záujem žiadna právnická osoba, len fyzické osoby.

Ďalšou z priorít tohto volebného obdobia je 1. etapa Eurovalley. Vybudovala sa infraštruktúra, splašková kanalizácia a prístupové komunikácie v Zóne C. Prostredníctvom správcovskej spoločnosti Eurovalley, a. s., je v Zóne C umiestnené VGP, Basso, Swedwood, Elastogran, Retail park, predajne Peugeot, Citroën a Suzuki. V Zóne D sa uskutočňuje výstavba 27-jamkového golfového ihriska s predpokladom otvorenia na jeseň 2009. Význam priemyselného parku pre mesto je podľa J. Ondrejku vo zvýšení zamestnanosti, priemernej mzdy a životnej úrovne. Predstavuje tiež príjmy mesta – daň z nehnuteľnosti a podielové dane – a zmierňuje dôsledky svetovej finančnej krízy. Význam spoločnosti Eurovalley, a. s., pre mesto spočíva:

- v doterajších dividendách 20 613 € (621-tis. Sk) oproti vkladu 3 319 € (100-tis. Sk),
- v rekonštrukcii poškodenej kanalizácie,
- v príprave rekonštrukcie čistiarne odpadových vôd,
- v dobudovaní chýbajúcej infraštruktúry v Zóne C,
- vo finančnej pomoci vo výške 325 300 € (9,8 mil. Sk),
- vo financovaní správy a marketingu priemyselného parku.

Po pričlenení územia do katastra Malaciek bola schválená **zmena územného plánu** tak, aby bol akceptovaný právny stav. Zároveň sa stanovili limity ochraňujúce životné prostredie v danej lokalite, jej okolí aj v meste. Nesplnenou zostáva aktívna účasť na príprave projektu Innovation City, týkajúca sa **2. etapy Eurovalley**. Tieto aktivity sa nemôžu rozvíjať z dôvodu diskriminácie Bratislavského kraja pri získavaní finančnej pomoci.

Nielen novinky, ale aj obnova

Mesto je povinné udržiavať kultúrne zariadenia a pamiatky. V tejto súvislosti zrekonštruovalo **budovu kina** ako viacúčelové kultúrne zariadenie, odkúpilo **Pálfiovský kaštieľ** a pripravuje zámer jeho využitia a projekt jeho rekonštrukcie. Pokračuje v rekonštrukcii Zámockého parku a ošetrilo pamätníky I. a II. svetovej vojny.

V oblasti športu, výstavby a údržby športových zariadení bol vypracovaný strategický dokument Koncepcia rozvoja športu v Malackách. Mestu sa pre vysokú cenu – asi 10 mil. Sk, nepodarilo odkúpiť pozemky pod škvarovým ihriskom v Zámockom parku.

Samospráva ďalej prijala aktualizovaný strategický dokument Koncepcia rozvoja školstva v Malackách, vybudovala viacúčelové športové ihrisko v areáli Centra voľného času a dokončila fasádu základnej umeleckej školy a ZŠ Dr. J. Dérera na Štefánikovej ulici. Čiastočne splnenými prioritami je výmena okien na budove ZŠ Záhorácka, materskej školy a CVČ a iniciovanie presídlenia strednej školy do Malaciek. Bratislavský samosprávny kraj zatiaľ však neprijal žiadne rozhodnutie na zriadenie strednej školy v dohľadnom čase.

Mesto pripravilo projekty Juh, časť Ul. 1. mája, Partizánska. Vypustil sa návrh zavedenia ekonomických nástrojov pri využívaní parkovísk, pretože na riešenie statickej dopravy nie je vhodný zákonný rámec. Mesto má za sebou rekonštrukciu Záhoráckej ulice. Zrekonštruovaná je aj Ul. J. Kostku, chodníky v parku na Kláštornom námestí, Továrenská ulica v priemyselnom parku, ostrovčeky križovatky v centre pri Severínkovi, **cesty na uliciach** Pribinova, Olšovského, P. Blahu, Sládkovičova, K. Orgoňa, Veselého, Murgaša, Budovateľská, Robotnícka, Kukorelliho, L. Svobodu, Mojmírova, Rastislavova a Svätoplukova a **chodníky** na uliciach Pribinova, Kollárova, Továrenská, Pezinská, Cesta mládeže, Partizánska (pri železnici). Obstaraná je projektová dokumentácia na rekonštrukciu ciest na Hviezdoslavovej a Nádražnej ul. a objednaná je aj dokumentácia na parkovisko pri kúpalisku.

Doprava v meste

Samospráva iniciovala budovanie obchvatov mesta a severného diaľničného privádzača. Do Koncepcie rozmiestnenia diaľničných križovatiek Národnej diaľničnej spoločnosti sa vďaka tomuto podnetu zaradilo vybudovanie križovatky diaľnice s cestou Malacky–Studienka. Vybudovala sa časť obchvatu vybudovaním cesty v Zóne C priemyselného parku.

Ohľadom riešenia parkovania v meste sa rozšírili parkovacie miesta na sídliskách a v centre so zodpovedajúcou náhradou zelene. Mesto vybudovalo parkoviská na uliciach Hviezdoslavova, J. Kostku, Záhorácka a dve na sídlisku Juh – Ul. Ľ. Fullu a M. Tillnera. Popritom každoročne prispieva na vykrývanie strát prepravcov **MHD**. Obstaralo vozidlo sociálneho taxíka, ktoré sa bude prevádzkovať ako sociálna služba. Čiastočne splnenou prioritou je posilnenie spojov podľa požiadaviek obyvateľov. Je pripravená dokumentácia na **rekonštrukciu verejného osvetlenia**. Momentálne sa preveruje jej financovanie úverom alebo ako PPP projekt (Partnerstvo verejného a súkromného sektora).

Medzi splnené priority patria aj nové chodníky v parku na Kláštornom námestí.

Myslí sa aj na životné prostredie

Jednou z priorít mesta je aj vybudovanie kompostárne. Zatiaľ je spracovaná projektová dokumentácia, vysporiadané vlastníctvo pozemkov, vydané stavebné povolenie a je podaná žiadosť na nenávratné financovanie projektu. Na vybudovanú kompostáreň by malo nadväzovať separovanie bioodpadu. Podobná situácia je pri budovaní kanalizácie. S podporou 1 825 666 € (55 mil. Sk) bol schválený projekt budovania závodu na triedenie odpadu. Posiaľ nesplnenou prioritou zostáva revitalizácia prírody okolia Bažantnice a zelene v meste. Ide o projekt prepojenia územia od Zámockého parku popri Maline k Trom dubom. Vlastníci týchto pozemkov sa k projektu zatiaľ nevyjadrili. Schválil sa Lesný hospodársky plán, čím by sa mal les Vampíl postupne premeniť na lesopark. Čiastočne splnená je priorita revitalizácie zelene a detských ihrísk, s ktorou sa začalo na sídlisku Juh a na križovatke ulíc Jesenského a Dubovského. Popri výrube 81 stromov bolo vysadených 165 dlhovekých stromov a 9 743 kríkov. Boli zrevitalizované plochy zelene od križovatky LIDL po MsÚ. V budúcnosti by sa mesto malo odhlučniť od diaľnice. Zatiaľ sú spracované hlukové mapy, akčné plány dopadov hluku letiska a železnice. Spracúva sa akčný plán pre komunikácie.

Sociálne služby sa rozšírili

Plní sa úloha rozšíriť poskytovanie sociálnych služieb prostredníctvom rekonštrukcie budovy a prístavby k zariadeniu Mestského centra sociálnych služieb na Ul. 1. mája. Pripravil sa projekt a žiadosť na nenávratné financovanie projektu, sociálna služba denného stacionára a sociálneho taxíka. Zatiaľ sa hľadajú priestory, kde by sa mohol realizovať projekt chráneného bývania.

Vypustil sa návrh zmeny zariadenia opatrovateľskej služby na domov dôchodcov so zmenou právnej formy MsCSS z príspevkovej organizácie mesta na neziskovú organizáciu. Keďže sa zmienil zákon o rozpočtových pravidlách vo vzťahu k príspevkovým organizáciám, nie je nutné meniť právnu formu.

Všetky projekty sa realizovali

Doteraz sa zrealizovali všetky schválené projekty, pričom celková hodnota získaných nenávratných financií prekročila 9 958 176 € (300 mil. Sk).

Schválené projekty:

- Projektová dokumentácia na kompostáreň,
- Rozšírenie služieb v Inkubátore Malacky,
- Rekonštrukcia Zámockého parku – ďalšia etapa,
- Rekreačný areál v Zámockom parku,
- Prezentácia Dolného Záhoria,
- Revitalizácia Záhoráckej ulice,
- Prístupová cesta do priemyselného parku,
- Vybudovanie splaškovej kanalizácie v priemyselnom parku,
- Rekonštrukcia kina,
- Fotoprojekt škôl,
- Rekonštrukcia Kláštorného námestia,
- Vzdelávanie v samospráve,
- Revitalizácie Záhoráckej ul. a Ul. J. Kostku,
- Atletická dráha v ZŠ Záhorácka,
- Rekonštrukcia ŠJ ZŠ Štefánikova,
- Architektonicko-historický prieskum kaštieľa,
- Sociálny taxík,
- Zavedenie opatrovateľskej služby s denným pobytom.

Mesto prvýkrát vo svojej histórii zaviedlo akruálne účtovníctvo, pripravilo programový rozpočet a splnilo všetky úlohy pri zavádzaní eura. Vďaka riadnemu hospodáreniu v priebehu dvoch rokov zvýšilo hodnotu svojho majetku o viac ako 11 949 811 € (360 mil. Sk), viac ako o 26 %. Na sídlisku Juh sa zriadila pobočka pošty. Zvažuje sa ďalší postup odčlenenia zahraničných vzťahov od mesta v partnerských mestách.

Mesto ako akcionár Nemocničnej, a. s., podporuje rekonštrukcie a modernizáciu v nemocnici tak, aby boli vytvorené podmienky na kvalitnejšie zdravotné služby.

Aj uznanie iných

Mestu sa darí aj v oblasti hodnotenia. Chvályhodným je obsadenie 1. miesta v rebríčku slovenských miest, v ktorých sa na Slovensku oplatí žiť najviac.

Medzi najvýznamnejšie ocenenia patrí 2. miesto v celoslovenskej súťaži Miestne noviny 2007 pre Malacký hlas, 2. miesto v celoslovenskej súťaži o Najkrajší reklamný predmet v kategórii knihy získala kniha Malacky 1206–2006. Mesto dosiahlo certifikáciu na mesto priateľské pre cykloturistov a Cenu ITAPA 2008: Elektronický katalóg služieb MsÚ na internetovom portáli mesta Malacky.

Spoločnosť EUROPEN RATING AGENCI, a. s., **zvýšila naše ratingové hodnotenie** takto:

- Dlhodobý korunový rating – BBB (stabilný výhľad),
- Dlhodobý devízový rating – BBB (stabilný výhľad),
- Krátkodobý rating – S2

Prioritných úloh je z hľadiska plnenia 53. Takmer polovica z nich bola splnená úplne, približne tretina je v štádiu plnenia. Súhrnný prehľad početnosti plnenia úloh je takýto:

- splnené – 24 (45 %),
- čiastočne alebo priebežne plnené – 17 (32 %),
- nesplnené alebo odložené – 9 (17 %),
- nesplniteľné, vypustený návrh – 3 (6 %).

-mh-, foto: archív

Hodnotiť plnenia priorít mesta by mali najmä jeho obyvatelia. Spýtali sme sa vás, či

poznáte priority mesta a ako ste spokojní s ich plnením?

Anna Prokopová, 55 r., dôchodkyňa

Áno, som spokojná s ich plnením. Najviac ma teší odkúpenie kaštieľa. Len mám trochu strach, aby to s ním nedopadlo zle. Páčila by sa mi tam sobášna sieň a zároveň aj reštaurácia pre hostí. Len nerozumiem parkovisku na Mierovom námestí. Vyzerá hrozne. Aj tie obchody sú tu schátrané a herňa sa sem vôbec nehodí. To by tiež malo byť zahrnuté v prioritách mesta.

Alžbeta Farkašová, 65 r., dôchodkyňa

Ako dobré hodnotím odkúpenie kaštieľa. Myslím, že by v ňom malo byť múzeum, tak ako vo všetkých kaštieľoch. Je to predsa krásny priestor, tak nech ho mesto nejako využije.

Peter Bezúch, 26 r., nezamestnaný

Vzhľadom na to, že už je splnených 45 % určených priorít, myslím, že je to viac ako dobré. Niektoré priority sú určite nadhodnotené a nebudú sa môcť splniť, ale v zásade som spokojný.

Marián Brodek, 58 r., dôchodca

Priority veľmi nepoznám. Ale nesúhlasím s tým, čo sa robí okolo mesta. Mám na mysli vznik priemyselného parku. Je to zbytočný zásah do prírody. Znamená síce zvýšenie zamestnanosti, ale vyzerá to tam ako mesačná krajina. V okolí mesta už nezostane o chvíľu nič pekné. Už sa nebudeme mať čím chváliť.

Pavol Draho, 25 r., nezamestnaný

Celkovo som s napredovaním mesta spokojný, ale bol by som rád, ak by sa mestský obchvat riešil vo väčšej miere. Určite by to pomohlo rozvoju bývania. Boli by sme spokojnejší, ak by sa plnili aj plány nad rámec stanovených priorít.

Text, foto: -sisa-

Mesto ďalej prispelo:

	2007	2008
občanom nad 65 rokov na TKR	5 643 € (170-tis. Sk)	8 299 € (250-tis. Sk)
na stravu	45 177 € (1 361-tis. Sk)	43 152 € (1 300-tis. Sk)
na opatrovateľskú službu domácnosť	56 264 € (1 695-tis. Sk)	60 612 € (1 826-tis. Sk)

Občanom, ktorí dovŕšili 62 rokov, sa poskytla zľava vo výške 30 % na:

	2007	2008
dane	12 315 € (371-tis. Sk)/1 371 obyv.	12 680 € (382-tis. Sk)/1 427 obyv.
poplatok za psa	1 792 € (54-tis. Sk)/365 obyv.	1 925 € (58-tis. Sk)/ 364 obyv.
komunálny odpad	5 543 € (167-tis. Sk)/1 432 obyv.	6 440 € (194-tis. Sk)/1 473 obyv.

Petra sa konečne môže dostať do rehabilitačného strediska bez ťažkostí.

Vstúpte bez bariér

Už vyše mesiaca sa klienti rehabilitačného strediska pre ľudí s mentálnym postihnutím Vstúpte, n. o., tešia z novinky – plošiny na vytiahnutie invalidného vozíčka po schodoch.

„Doteraz sme nič také nemali, a tak sme klientku Petru vynášali na rukách. Vždy musela prísť s niekým dospelým a traja či štyria ľudia jej pomáhali dostať sa dovnútra," vysvetľuje riaditeľka organizácie Martina Ambrušová. „Nákup plošiny, ktorá stojí takmer 10 000 € (asi 300 000 Sk) sme si nemohli dovoliť, pomohol nám až sponzor, ktorého sme oslovili," pokračuje. Vďaka novému zariadeniu môžu rehabilitačné stredisko navštevovať aj fyzicky narušené deti z detského domova Macejko i noví klienti, pre ktorých boli schody prekážkou.

Novinka za novinkou

Tým sa však modernizácia centra nekončí. Na budove sú vymenené okná a staré plechové sociálne zariadenia nahradili farebné bezbariérové. M. Ambrušovú láka aj multistimulačná metóda snoezelen. „Ide o to, že by sme v suteréne zariadili multisenzorickú miestnosť, ktorá by slúžila najmä klientom s najťažším zdravotným postihnutím," informuje. Pri tomto spôsobe rehabilitácie ide o vytvorenie príjemného pokojného priestoru, kde sa ľudia s postihnutím môžu sústrediť len na jeden zmysel, napríklad na hmat. Terapia im pomôže uvoľniť sa a komunikovať. Takéto miestnosti bývajú vybavené vodnými posteľami, jemnými plyšovými hračkami a premietačkami rôznych obrazov na stenu, hrá tu pokojná hudba. Pre klientov Vstúpte, n. o., predstavuje snoezelen veľký prínos, ale nezaobíde sa bez finančnej podpory sponzorov alebo nadácií.

Text, foto: -sisa-

Páni Peter Poláček (64) a Ľudovít Ďurica (62) po liečení úspešne abstinujú a privyrábajú si predajom časopisu Nota Bene. Okrem nich sú v Betánii ďalší traja predajcovia a všetkým sa vraj dobre darí. Malačanom sú vďační, že ich kupovaním Nota Bene stále podporujú.

Dočasný domov v Betánii

V čase najväčších mrazov bezdomovci v Malackách oceňujú pomoc azylového domu Betánia. Jeho vedúca Anna Beňková povedala: „Máme plné mužské oddelenie s kapacitou 20 ľudí a v ženskom je 10 žien a 13 detí. Dá sa povedať, že pre mužov je miest dosť, ale stále je veľký dopyt po umiestnení osamelých žien a ich detí. Je to celoslovenský jav a súvisí aj s nedostatkom sociálnych bytov."

Zlyhania spôsobuje alkohol

Podľa nej však mnohí z mužov nerešpektujú pravidlá, a preto zo spoločného príbytku po istom čase odchádzajú. Neraz sa vracajú a po čase znovu odchádzajú. Najčastejšou príčinou, prečo zlyháva ich vôľa zmeniť sa, je alkohol. „V Betánii je šanca najmä pre takých, čo chcú niečo urobiť so svojím životom, chcú sa zmeniť," vysvetľuje Anna Beňková, ktorá je ich poradkyňou, pomocníčkou, ale aj prísnou strážkyňou spoločne zavedeného poriadku.

Zišlo by sa nízkoprahové centrum

„V Malackách by sa zišlo aj nízkoprahové centrum, kde by sa tí, čo nemôžu byť u nás, mohli vyspať, vymeniť si šaty a urobiť si hygienu. Tí, čo chcú a snažia sa, však v Betánii môžu dostať 1 teplé jedlo denne, na ktoré prispieva aj mesto, môžu si uvariť a oprať," vysvetľuje prednosti azylového domu oproti nocľaháreň.

Azyl je len dočasný

V rámci resocializačného programu majú klienti Betánie rozdelené služby tak, aby bol v celom dome poriadok. Každý obyvateľ azylového domu si s poradcami vytvorí osobný plán, ktorý zahŕňa osobnostný rast, hľadanie zamestnania a neskôr bývania. Maximálna doba zotrvania jedného klienta v azylovom dome je jeden rok, v odôvodnených prípadoch sa tento čas dá predĺžiť na tri roky. O takúto možnosť požiadala napríklad 32-ročná matka s piatimi deťmi, z ktorých posledné sa jej narodilo už ako obyvateľke Betánie. Žena je rozvedená, po materskej opäť na materskej a bez pomoci rodiny.

Text, foto: TATIANA BÚBELOVÁ

Ďakujeme vám!

Deti a zamestnanci detského domova Macejko ďakujú Dušanovi Spuchlákovi za dlhodobé materiálne sponzorovanie.

Drogéria Spuchlák bez nároku na odmenu zásobuje detský domov čistiacimi a hygienickými potrebami.

„Veľmi si ceníme Vašu pomoc, ktorou dokazujete, že Vám osud našich detí nie je ľahostajný. Ešte raz prijmite naše poďakovanie s prianím všetkého dobrého v ďalšom roku."

• • •

Kolektív zamestnancov a deti ďakujú aj vedeniu firmy Kaufland.

Od prvých dní svojho pôsobenia v meste podporuje detský domov darovaním plienok a hygienických potrieb.

„Napriek krátkej pôsobnosti v našom meste ste nás viackrát prekvapili záujmom o naše zariadenie a poskytli nám materiálnu pomoc. Veľmi si ceníme, že ste si vybrali práve nás, čím dokazujete, že vám osud našich detí nie je ľahostajný."

Kolektív zamestnancov a detí detského domova Macejko

MH 09 F3

Deti sú zapísané

16. a 17. januára sa konal v základných školách v meste zápis žiakov do 1. ročníka. Riaditeľka cirkevnej školy Mansvéta Olšovského Ľudmila Hájková aj riaditeľka ZŠ Dr. J. Dérera Terézia Sopóciová očakávali čo najväčší počet detí. „Dúfame, že ich bude čo najviac. Sme otvorená škola a tešíme sa na každé dieťa," priznala Ľ. Hájková.

K zápisu prišlo 220 detí, čo je o 17 viac ako vlani. 14 z nich bude mať pravdepodobne odklad školskej dochádzky. Vlani to bolo 17 detí. V ZŠ Dr. J. Dérera sa zapísalo 68 detí, z toho 2 budú mať odklad, v ZŠ Štúrova 34 detí so 4 odkladmi, v ZŠ Záhorácka 81 detí a so 7 odkladmi a v ZŠ M. Olšovského by chcelo študovať 37 detí s jediným odkladom. Zapísaním však deti ešte nie sú prijaté. Rozhodnutie o vydaní môžu riaditelia škôl vydať až do konca mája. Po zápise za katedrou dostali deti pamätné listy a odniesli si darčeky vyrobené staršími deťmi.

Text, foto: -sisa-

Tento rok bol zápis oproti vlaňajšku čo sa počtu detí týka úspešnejší.

akušat

Nebojte sa opýtať na **autobatérie**

Vonku je poriadna zima a bojím sa, či ma nezradí baterka. Dá sa podľa niečoho dopredu odhadnúť, že už dlho nevydrží?

Prvým signálom je, že auto dnes štartuje trocha ťažšie ako včera. Treba zohľadniť vonkajšiu teplotu i vek batérie. Najrozumnejšie v tej chvíli je zastaviť sa na našej prevádzke. Diagnostika trvá skutočne niekoľko minút a vy získate istotu, že naštartujete aj pri ceste domov. Možno ju stačí ošetriť a dobiť, no možno sa ukáže, že už má svoje za sebou. V súrnych prípadoch vám za štandardných podmienok zapožičiame inú batériu, aby ste mohli pokračovať v ceste. Pre nás je starostlivosť samozrejmá – každý, kto si zakúpi batériu u nás, má v cene jej prehliadku pred zimnou prevádzkou i po nej.

Marian Šatan, vedúci prevádzky,
0903 423 600

Všetko, čo potrebujete vedieť o **autodieloch** *je naša adresa*

Kukučínova 31, Malacky, tel.: 034 772 4862,
mobil: 0910 966 026, 0915 736 141, e-mail: info@akusat.sk

MH 09 F2

Otvorte svoje „tegeze"!

Keď listujem v Malackom hlase, všímam si aj konto finančných darov na kaštieľ od občanov. Na hlavy poslancov sa znieslo množstvo kritiky, prečo kaštieľ mesto nekúpi, veď ho zničia bezdomovci. Bude chátrať, môže i vyhorieť. Mesto kaštieľ kúpilo, reči ustali, ustal i záujem verejnosti o jeho osud.

Klub dôchodcov a Základná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku pripravujú pre svojich členov rôzne aktivity, na ktoré potrebujú i finančné prostriedky. Tie získavajú okrem členských príspevkov i tak, že sa zúčastňujú vianočných trhov, na ktorých predávajú svoje výrobky. Zo zisku sa seniori rozhodli darovať peniaze na obnovu kaštieľa. Základná organizácia Jednoty dôchodcov 16,60 € (500 Sk) a Klub dôchodcov v Malackách 16,60 € (500 Sk). Je to predsa naša kultúrna pamiatka. Preto otvorte svoje „tegeze" a prispejte svojou troškou do mlyna, aby kaštieľ naši vnuci nemuseli naozaj zbúrať.

EMÍLIA HNÁTAYOVÁ,
predsedníčka
ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku
v Malackách

nemocničná

člen MEDIREX GROUP
všetko pre vaše zdravie

Vyčarme spolu úsmev na tvárach týchto detí

Malacká nemocnica chce pomáhať nielen svojim pacientom so zdravotnými problémami, ale rozhodla sa pomôcť aj Detskému domovu v Malackách. Vo svojich priestoroch uskutočňuje v týchto dňoch predajnú výstavu obrazov detí z detského domova. Prispejete aj vy?

Detský domov v Malackách, ktorý má sídlo v tesnom susedstve nemocnice, združuje nielen zdravé deti, ale aj deti so zdravotným postihnutím. (Viac informácií o detskom domove nájdete na stránke www.domovmalacky.wz.cz)

V snahe uľahčiť fungovanie tohto zariadenia a pomôcť mu Nemocničná, a. s., člen **MEDIREX** GROUP, pripravila v nemocničných priestoroch výstavu detských prác s úmyslom sprostredkovať svojim návštevníkom talent a nadanie týchto detí.

Takmer 20 obrazov s rôznymi motívmi, namaľovaných akrylovými farbami na plátno, si môžu zakúpiť návštevníci nemocnice a potešiť tak malých maliarov, pretože všetky vyzbierané finančné prostriedky budú venované detskému domovu.

Výstava vyvrcholí predajom obrazov počas slávnostného otvorenia nadštandardného oddelenia nemocnice. Peniaze z predaja obrazov poputujú v plnej výške na účet detského domova, takže budúci majitelia detských umeleckých diel sa môžu nielen pýšiť krásnym obrazom, ale zároveň pomôžu tým, ktorí to potrebujú.

„Odkedy na stenách chodieb visia obrázky detí z detského domova, nemocnica dostala nový – ľudskejší rozmer, ktorý mnohokrát v zdravotníckych zariadeniach chýba," komentoval umelecké diela výkonný riaditeľ Nemocničnej, a. s., Ing. Peter Kalenčík.

Aj týmto spôsobom malacká nemocnica prispieva k tomu, aby vytvorila úsmev na tvárach nielen dospelých návštevníkov nemocnice, ale predovšetkým detí, ktoré sú často odkázané na pomoc ostatných a ktoré si zaslúžia plnú pozornosť.

Nemocnica v Malackách bude v pomoci deťom pokračovať i v nasledujúcom roku. O benefičnej akcii spojenej s predajom obrazov vás budeme včas informovať.

Novinky

- **Nová ambulancia**
  Interná ambulancia II.
  MUDr. Jana Garaiová
  Poliklinika, 1. poschodie,
  číslo dverí 219.

Pondelok	8.00–15.00
Utorok	8.00–15.00
Streda	8.00–15.00
Štvrtok	8.00–15.00
Piatok	8.00–15.00
Objednajte sa	034/28 29 700

- **Zmena ordinačných hodín**
  Hematologická ambulancia
  MUDr. Daniela Babincová

Pondelok	len odbery
Utorok	8.00–15.00
Štvrtok	8.00–15.00
Piatok	8.00–15.00
Objednajte sa	034/28 29 726

Detská ortopedická ambulancia
MUDr. Marcel Kusin

Pondelok	14.30–19.00 USG kĺbov
Utorok	8.00–13.00 Párny týždeň
Streda	8.00–15.00 Nepárny týždeň
Piatok	8.00–15.00
Objednajte sa	0915 85 11 17

Špeciálna ponuka z lekárne NEMOCNIČNÁ

Linex kapsuly

- 16 kapsúl,
- obsahujú baktérie mliečneho kvasenia, ktoré regulujú fyziologickú rovnováhu črevnej mikroflóry,
- podieľajú sa na udržiavaní rovnováhy, ktorá je potrebná pre normálne funkcie tráviacich enzýmov,
- používajú sa pri hnačkách, nadúvaní a iných poruchách trávenia spôsobených:
  – bakteriálnymi a vírusovými infekciami tráviaceho traktu u dojčiat, detí aj dospelých,
  – liečbou širokospektrálnymi antibiotikami a chemoterapeutikami,
  – ožarovaním orgánov nachádzajúcich sa v brušnej dutine a panve.

~~3,42 €~~ **1,71 €**

Rhinalergy tablety

- 3 × 20 tabliet,
- homeopatikum,
- na liečbu alergickej nádchy a peľovej alergie.

~~3 €~~ **1,50 €**

Bližšie informácie nájdete na: **www.nemocnicna.sk**, www.medirexgoup.sk alebo sa informujte na tel.: **034/28 29 111.**

MH 09 F12

OKOM OBJEKTÍVU

Ak máte zaujímavé fotografie, alebo viete o mieste, ktoré stojí za to vyfotiť, pošlite svoj námet do redakcie!

Snehuliaka na zaparkovanom aute na Pribinovej ulici si postavil Majko Vincek so svojou babkou. Nanešťastie, o pár dní po odfotografovaní stratil svoju „chladnú" hlavu. **Text, foto: -sisa-**

Peter Šišan pred partiou

Štyria mušketieri

17. januára reprezentovalo kvarteto škôlkarov malacké farby v Brezovej pod Bradlom na 8. ročníku 4. kola regionálneho šachového festivalu detí a mládeže. Šachový turnaj bol deväťkolový a hral sa tempom 2 x 15 minút. Naši štyria mušketieri hrali v kategórii do štrnásť rokov a prvýkrát pocítili, čo je to šachová tieseň, pretože doteraz so šachovými hodinami nehrávali. Mali pocit, že musia rýchlo ťahať a často aj rýchlejšie ako ich starší súperi. Po deviatom kole mali chlapci nasledovné poradie: 56. Roman Veltschmid, 58. Ján Osadský, 61. Peter Šišan, 65. Peter Červenka.

Text, foto: TOMÁŠ CHABADA

Tí, ktorí neveria, že moderná architektúra sa dokáže snúbiť s vidieckou klasikou, môžu sa prejsť po Záhradnej ulici za kúpaliskom. Nápaditosť a fantázia jej obyvateľov ich určite očaria a zmenia názor. **Text, foto: -sisa-**

DROBNÁ INZERCIA

• Predám písací stroj Consul, tel./fax/ /odkazovač Panasonic, trstinové dosky 50/1000/1250 mm, nové stenové pákové batérie, nový cirkulačný digestor Whirlpool. Kontakt: 0905 64 54 50

Krúžok mladého rybára

Krúžok pokračuje aj v roku 2009, v dňoch: **24. 1., 4. 2., 18. 2., 4. 3. od 15.30 h do 17.00 h** v budove MsÚ, Radlinského ul.

Výbor SRZ

POZVÁNKA

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU
pozýva všetkých
princov, víly, kovbojov a strašidlá
na

karneval,

ktorý sa uskutoční počas polročných prázdnin – **v piatok 30. januára o 16.00 h v spoločenskej sále MCK** (vedľa inkubátora). Oblečte sa do nevídaných kostýmov a príďte osláviť polročné vysvedčenie ozajstnou zábavou. Okrem veselej tancovačky na vás čaká pestrý cvečkoprogram s prekvapením, súťaže a tombola (0,5 €). Vstup je voľný. Tešíme sa na vás.

http://www.pracazdomova.eu
MH 09 F5

http://www.pracadoma.sk/bimbo
MH 09 F8

ČASOPIS DO KAŽDEJ KABELKY

- Desatoro pre svokry a nevesty.
- Chcete schudnúť? Ide to aj okamžite!
- Štedrá Zimná hra o 66 skvelých darčekov.
- Ako ušetriť v domácnosti?
- Zdravie a pohoda z čajovej šálky.
- Zázračné recepty z prírody.
- Pútavé príbehy našich čitateľov.

Moderná žena, Račianska 66, 831 02 Bratislava
Tel.: 02/49 20 74 36, fax: 02/49 20 74 38
e-mail: marketing@modernazena.sk
www.modernazena.sk
MH 09B1

Kvapky krvi

Keď daruješ krv, akoby si daroval lásku – oznamuje tohtoročná kampaň darcovskej akcie Slovenského Červeného kríža s názvom **Valentínska kvapka krvi**. Ide o 14. ročník zameraný na rodinné darcovstvo krvi. Malačania budú mať možnosť darovať krv **11. februára v priestoroch Mestského centra kultúry** na Záhoráckej ulici. Ako darček si odnesú symbolické červené lízanky v tvare srdca. **-red-**

http://www.chudnete.sk/jarus
MH 09 F6

http://www.pracadoma.sk/jarus
MH 09 F7

TK Grande Malacky Vás pozýva na

Kurz spoločenských tancov pre začiatočníkov

Naučíte sa
walz, valčík, tango, foxtrot, sambu, cha-chu, čardáš, blues...

Lekcie vždy v utorok od 18.30 do 20.00 v telocvični cirkevného gymnázia
Prihláste sa **do 8. 2. 2009** na **gabika@tkgrandemalacky.sk**, príp. **0903 30 89 88**
Bližšie info na **www.tkgrandemalacky.sk**

Prvá lekcia 10. 2. 2009
MH 09 F13

KAMENNÝ MLYN – VAJARSKÝ
vás pozýva na tanečnú zábavu

Pochovávanie basy

Kedy: 24. februára
Hudba: Zajačkovci
Večera: fašiangové menu
Cena: 12 € (361,50 Sk)

V deň zábavy má pár pri preukázaní 2 vstupeniek **50 % zľavu** na ubytovanie v 2-posteľovej izbe v hoteli Rozália.
PREDPREDAJ VSTUPENIEK:
034/779 32 79, e-mail:
kamennymlyn@kamennymlyn.sk

Chcete vyhrať dve vstupenky na tanečnú zábavu? Pošlite nám **do 1. februára** najmenej tromi vetami, na čom ste sa najviac zabavili počas minulých fašiangov.
MH 09 B2

MONTÁŽ SADROKARTÓNOV MALIARSKE PRÁCE
0907 42 86 12
MH 09 F4

KRÍŽOVKA

Cudzie slová začínajúce písmenom V:

- **valedikcia** - prejav na rozlúčku;
- **tajnička č. 4** - sopka;
- **vádemékum** - knižný sprievodca;
- **volontér** - dobrovoľník;
- **tajnička č. 2** - náčelník cigánskeho kmeňa;
- **vizitka** - navštívenka;
- **vakcinácia** - ochranné očkovanie;
- **viribus unitis** - spojenými silami;
- **valetéria** - strojová práčovňa a žehliareň;
- **vigilancia** - bdelosť, ostražitosť;
- **vekslák** - ilegálny zmenárnik;
- **vilózny** - ochlpený;
- **vendeta** - krvná pomsta;
- **tajnička č. 3** - prejav nesúhlasu;
- **veranda** - prístavok domu;
- **vertikálny** - zvislý;
- **viciózny** - hriešny, zlomyseľný;
- **vehemencia** - veľké úsilie;
- **vidimácia** - porovnanie kópie s originálom;
- **tajnička č. 1** - nezmyselné ničenie;
- **viking** - škandinávsky moreplavec;
- **valorizácia** - zhodnocovanie;

VODOROVNE

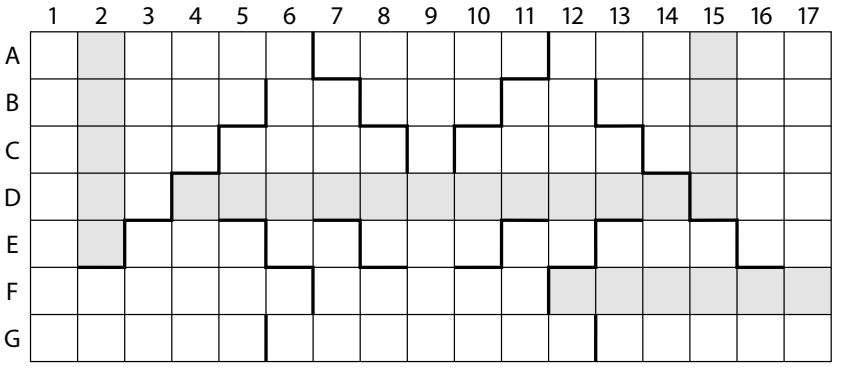
A zdravá súčasť denného jedla; listnatý strom; tráva – 3. p. mn. č. **B** španielske mužské meno; laso bez samohlások; severské zviera; vlastnou rukou; odpoveď na „prečo" **C** amsterdamský futbalový veľkoklub; čuv; rímskych 500; ohrada; hanba po česky **D** iniciály krstných mien hercov Polónyho, Jamricha a Brzobohatého; **tajnička č. 1**; obidve **E** dvojhláska; znášaj útrapy; podmienková spojka; nečistota; slobodné fórum; domácke meno Márie; kypri pôdu pluhom **F** dievčatá s vrkočmi; neviazaný smiech**; tajnička č. 4 G** menšie druhy náučnej literatúry; obdobie pôstu u moslimov; nejasná.

ZVISLE

1 rekreačné stredisko s termálnym parkom pri Trstenej **2 tajnička č. 2;** symetrála **3** muž, ktorého milovala Fatima; slovo „ôtápe" bez dlhej samohlásky **4** autor románu Tutanchamón a hrobka plná pokladov; možno, asi **5** inžinierske stavby; tu máš!; zostatky po stromoch **6** meno bývalej TV moderátorky Galanovej; on po nemecky **7** čas vo fyzike; hnev; kryha po česky **8** tak po nemecky - obrátene; športová taška; písmeno „m" foneticky **9** bývalý český moderátor obľúbenej TV relácie Receptár **10** sibírsky veľtok; nasával; predložka s 2. p. **11** mäkká spoluhláska; spoluhlásky v slove vylezú; nasledujúca po 99-tej **12** víťazná karta; Veľký Meder **13** označenie na lekárskych receptoch; na tomto mieste; liehovina, ktorej musíme teraz hovoriť UM **14** umenie po latinsky; moc **15 tajnička č. 3**; čin **16** majúca topánky; stred slova ráno **17** idúca s dobou.

NA POMOC: **4 Cox**

Pripravil: JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ



*Kto chce súťažiť o knihu Zdravé bývanie, nech pošle kupón spolu so správnymi odpoveďami **do 4. februára** a zaradíme ho do žrebovania.*

Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky – **1. uzurpácia, 2. umiak, 3. util** – sme vyžrebovali **Ondreja Belka** zo Záhoráckej ulice v Malackách. Získava knihu Detoxikácia organizmu.

MALACKÝ HLAS KUPÓN 2

Zberateľ získal skalp Malaciek

Dokončenie z 1. strany

Malacky a Dolné Záhorie sa predstavili českým a moravským turistom už po druhý raz. Po vlaňajšej samostatnej účasti podporenej grantom z Európskej únie boli Malacky v tomto roku spoluvystavovateľom vo výstavnom stánku Bratislavského samosprávneho kraja. Na spoločnej výstavnej ploche s rozlohou 60 m2 sa kraj prezentoval prostredníctvom expozícií hlavného mesta Bratislavy, Dolného Záhoria, Podunajska a Malokarpatského regiónu. Účasť Malaciek zabezpečovala turisticko-informačná kancelária mesta, ktorá priniesla na veľtrh ponuku turistických a cykloturistických možností, ubytovania pri tranzite do hlavných miest okolitých štátov i pozvánku na podujatia s dlhoročnou tradíciou.

Záhorskú kultúru prezentovali v otváracím deň prestížneho podujatia keramikárka Eva Režná a maliarka Rozália Habová. Stvárnenie malackých motívov v ich podaní – maľbou na hodváb a olejomaľbou kombinovanou s čipkou – prilákali do stánku stovky návštevníkov i štáby regionálnych televízií. Ľudovú hudbu v záhoráckom prevedení ponúklo veteránske hudobné Trio z Borinky. Zaspievali si s ním aj hudobníci z folklórnych súborov českých regiónov. Zberateľov zaujali najmä pohľadnice Malaciek a Záhoria s 3D efektom. Českí turisti sa zaujímali o udomácnenie novej meny na Slovensku a vplyv prechodu na euromenu na cestovný ruch. Garantovali však, že naša krajina je pre nich bez ohľadu na platidlo bezvýhradne najzaujímavejšou turistickou destináciou.

Text, foto: IVANA POTOČŇÁKOVÁ

Peší veľvyslanec Záhoráckeho kráľovstva Jozef Karovič, ktorý už roky zbiera pečiatky miest, doplnil svoju zbierku o „skalp" z Malaciek.

Kaštieľ, synagógu, kláštor i prírodné motívy prenášali umelkyne na hodváb a grafiku.

Domovský prístav mali Malacky v tomto roku v expozícii Bratislavského samosprávneho kraja.

OZNAM

Riaditeľka materskej školy v Malackách oznamuje rodičom detí predškolského veku, že **prihlášky/žiadosti na školský rok 2009/2010 sa budú vydávať pre všetky elokované budovy** (Bernolákova, Hviezdoslavova, Kollárova a Štúrova ul.) **na riaditeľstve MŠ – Kollárova ul. 896, Malacky od 16. 2. do 16. 3.**

ŽIADOSŤ O PRIJATIE DIEŤAŤA DO MATERSKEJ ŠKOLY (vyplnenú prihlášku spolu s potvrdením o zdravotnom stave dieťaťa) môžete podať na riaditeľstve MŠ v tom istom termíne.

Pamätník obetiam leteckej tragédie

19. januára uplynuli tri roky od tragickej leteckej havárie slovenských vojakov, ktorí sa vracali z misie v Kosove. Medzi 42 obeťami nešťastia boli aj Malačania, členovia posádky z leteckej základne v Kuchyni. 16. januára pri príležitosti 3. výročia posledného letu lietadla An-24 SQF – 5605 v priestoroch dopravného leteckého krídla (DLK) gen. M. R. Štefánika v Kuchyni slávnostne odhalili pamätník ôsmim kolegom, ktorí sa z tohto letu už nevrátili.

Na zhromaždení sa zúčastnili aj viacerí vysokí vojenskí funkcionári. Po príhovore veliteľa DLK Kuchyňa Igora Brandaburu nasledovalo odhalenie pamätníka, ktorý mons. František Rábek zároveň posvätil. Autorom návrhu pamätníka je veliaci poddôstojník DLK Kuchyňa Jozef Jakubec a jeho súčasťou je aj časť vrtule havarovaného lietadla. Po položení vencov k pamätníku sa všetci prítomní presunuli do letiskového klubu, kde F. Rábek celebroval zádušnú svätú omšu na pamiatku všetkých obetí leteckej nehody.

Text: -ts/red-, foto: Tibor Fehér

Jonáš už deti nepoteší

Bábkoherec Jonáš Jirásek bol známy dospelým i deťom z Malaciek ako herec z divadla Piraňa.
Jeho hereckým kolegom v ostatných rokoch bol aj umelecký vedúci Divadla na hambálku Vlado Zetek. Žiaľ, tento veselý klaun už malacké ani iné deti svojím humorom nepoteší.

Jeho osud tragicky zavŕšila dopravná nehoda v nedeľu 11. januára. Len pred pár dňami oslávil 43. narodeniny. Priatelia a blízki sa s ním rozlúčili v piatok 16. 1. na bratislavskom cintoríne v Slávičom údolí. Jonáš Jirásek sa narodil 3. 1. 1966, v roku 1984 absolvoval bratislavskú Školu umeleckého priemyslu u prof. Rudolfa Fila. S veľkým pochopením pre svet a cítenie detí hral po všetkých kútoch našej krajiny. Jonáš, nezabudneme na Teba ani my Malačania!

Redakcia

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

PRIPÍJAME NA ZDRAVIE:

Februároví jubilanti:
80 – Jozefa Jursová; Hedvika Marková; Jaroslav Orgoň; Štefánia Slezáková; Jozef Straka; **85** – Ján Juríčka; **92** – František Becáni; **96** – Mária Kuklovská; **99** –Helena Radičová

VÍTAME MEDZI NAMI:

Nech ruže na ceste sypú sa, nech každé Tvoje želanie splní sa. **MIŠKOVI MIKUŠOVI**, narodenému 7. 11., prajú veľa šťastia, lásky a pevné zdravie rodičia a starí rodičia s rodinami.

POVEDALI SI ÁNO:

Od 5. 1. do 19. 1.
Marek Lehocký a Silvia Kühtreiberová

NIE SÚ MEDZI NAMI:

Od 5. 1. do 19. 1.
Anastázia Hujsová, Malacky, *1934; **Mária Dojčáková**, Závod, *1933; **František Jursa**, Kostolište, *1945; **Emilia Uhrová**, Kúty, *1948; **Helena Klímová**, Lozorno, *1932; **Mária Sojáková**, Malacky, *1929

SPOMIENKY

18. 1. sme si pripomenuli nedožitých 38 rokov nášho drahého manžela, otca, syna a zaťa **DUŠANA BÖLCSA**. S láskou v srdci spomínajú manželka, syn a celá rodina. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

27. 1. bol dňom, ktorý sa nám navždy vryl do pamäti. Bol to deň, keď si nás navždy opustil bez slovíčka rozlúčky a bez kúzelných slov ľúbim Vás. My Ti, **ĽUDKO**, posielame odkaz, že Ťa veľmi ľúbime a navždy zostaneš v našich srdciach. S láskou spomínajú priateľka Marta s rodinou, rodičia, sestra Anička a Marika s rodinami. Kto ste ho mali radi, venujte mu tichú spomienku.

27. 1. uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš syn a brat **JOZEF VACHAJA**.

S láskou spomínajú matka a brat Štefan.

RECEPT PANI VOZÁROVEJ

Ríbezľový koláč

Spotreba:
140 g práškového cukru, 140 g masla, 5 vajec, 250 g polohrubej múky, 50 g orechov, ½ balíčka prášku do pečiva, tuk a múka na prípravu plechu.
Pena:
100 g práškového cukru, 5 bielkov, ríbezle.
Postup:
Maslo, žĺtky a práškový cukor vymiešame do peny. Postupne pridávame múku s práškom do pečiva a pomleté orechy. Cesto rozotrieme na pripravený plech a upečieme v predhriatej rúre. 100 g práškového cukru zarovno zalejeme vodou a uvaríme sirup. Z bielkov ušľaháme tuhý sneh a pomaly do neho zašľahávame horúci sirup. Bielkovú penu navrstvíme na povrch upečeného koláča. Penu husto posypeme očistenými ríbezľami. Podávame po niekoľkohodinovom odležaní.

Stolnotenisová hala je v dezolátnom stave.

Je rozvoj športu závislý len od dotácií?

Program zasadnutia MsZ 18. decembra obsahoval návrh koncepcie športu a správy športových zariadení mesta. Na žiadosť aktívneho športovca a poslanca MsZ Branislava Ortha bol však vypustený. Návrh, ktorý mal predložiť predseda komisie pre návrh koncepcie športu a správy športových zariadení Vladimír Mihočko, so sebou prináša zásadnú zmenu – športové zariadenia by mali prejsť pod prevádzkovanie a spravovanie príspevkovej organizácie mesta, pod AD HOC Malacky, p. o. m.

V. Mihočko v návrhu poukázal na množstvo športových klubov a rekreačných športovcov v meste, okrem toho aj na športy, ktoré u nás nemajú podmienky. Chýba tu hokejbalové, skateboardové a bikeboardové ihrisko. V prípade schválenia projektu bude hokejbalové ihrisko vybudované v rámci multifunkčného ihriska v areáli ZŠ Záhorácka. Návrh obsahuje aj odporúčanie komisie vybudovať spoločné skateboardové a bikeboardové ihrisko. Za jednu z lokalít určuje bývalý priestor Rýchlej záchrannej služby na Stupavskej ulici.

Nový správca športovísk

Materiál vychádza „z poznatkov spravovania a využívania športových zariadení v počte obyvateľov podobných miest, ako je napríklad Senica, Pezinok, Skalica". Obmedzil sa však len na formu spravovania športových zariadení. Tou bude podľa odporúčaní komisie príspevková organizácia mesta. Kluby by mali do konca tohto roka ukončiť prenájom futbalového štadióna a iných zariadení v športovom areáli v Zámockom parku – tenisových kurtov, hádzanárskeho a volejbalového ihriska. Ďalej by mali prehodnotiť zmluvné vzťahy s firmou Matrix, a. s., ktorá prenajíma stolnotenisovú herňu. Od 1. januára 2010, ak koncepciu schváli MsZ, tak môže športoviská spravovať AD HOC Malacky, p. o. m., ktorá zabezpečí aj prevádzkovanie ľadovej plochy.

Bez konkrétnych podmienok to nejde

B. Orth v liste adresovanom primátorovi Jozefovi Ondrejkovi navrhol, aby mesto zvýšilo dotáciu na športové kluby na min. 182 567 € (5,5 mil. Sk) ročne. Pre rok 2008 predstavovali dotácie pre športové organizácie 45 000 € (1 360 000 Sk), pre rok 2009 je to 49 791 € (1 500 000 Sk), čo je podľa neho suma, ktorá v niektorých mestách ide na jednotlivé kluby. Zdôraznil, že zástupcovia oddielov nie sú zásadne proti spravovaniu športových zariadení príspevkovou organizáciou. V predloženom návrhu však chýbajú konkrétne podmienky, napríklad podmienky vstupu na športoviská, systém fungovania a financovania. Ďalej kritizuje nedostatok informácií o prehľade nákladov športových klubov a o výške nájomného telocviční základných škôl a ŠH Malina. Chýba mu dôvod prechodu športových zariadení pod správu AD HOC Malacky, p. o. m. Aj preto inicioval 9. januára neoficiálne stretnutie zástupcov športových klubov, na ktorom vyjadrili svoj názor.

Koncepcia = dotácie?

Na stretnutí sa hovorilo najmä o problémoch s činnosťou klubov, s čím súvisia podľa športovcov nízke dotácie. Pre nedostatok prostriedkov nemôžu cestovať na zápasy a stolnotenisová hala je v dezolátnom stave, čo potvrdzujú aj fotografie v prílohe návrhu. Obávajú sa spoplatneného vstupu do športového areálu. Okrem hádzanárov ho v lete využívajú volejbalisti a pre tenistov predstavuje jedinú možnosť trénovania. Situáciu sa snažil vysvetliť zástupca primátora a poslanec MsZ Jozef Bulla. Podľa neho sú športoviská majetkom mesta, do ktorého neinvestuje. Preto by mala byť koncepcia rozvoja športu vypracovaná tak, aby mesto začalo plniť svoju zákonom stanovenú povinnosť starať sa o svoj majetok. To znamená, že športové kluby už nebudú povinné starať sa o tieto zariadenia, čím ich mesto odbremení. Športovcov zároveň upozornil, aby si pod koncepciou nepredstavovali len poskytnutie financií na ich činnosť. „Celé je to otázka dohody. Aj v okolí si mestá vládnu svojím majetkom, tak prečo to tak nemôže byť v Malackách," podotkol.

Možnosťou sú aj granty

Prednosta mestského úradu Dušan Vavrinec sa spýtal, prečo komisia športu a sociálnych vecí neiniciovala vyššiu sumu dotácie. Ešte stále nie je neskoro. Môže prísť k zmene rozpočtu, ktorá sa schvaľuje každý štvrťrok. Tú však musia poslanci MsZ odhlasovať. Spomenul možnosť získania grantu z nadácie Pro Malacky, o ktorý môžu športovci požiadať do 30. januára. Zároveň pripomenul, že základná filozofia koncepcie spočíva v tom, aby športovci športovali a nespravovali mestský majetok.

Riešenie nie je jednoduché

Poslanca MsZ Juraja Říhu prekvapilo, že komisia nebola schopná vypracovať žiadny dotačný systém. V koncepcii sú síce niektoré kritériá – členská základňa, práca s mládežou, výkonnostné kritériá – ale nie sú merateľné. Upozornil na fakt, že medzi prioritami mesta je prijatie koncepcie rozvoja športu a nie koncepcia správy športovísk a určenie právnej formy organizácie, ktorá sa o ne bude starať. Koncepcia by nemala byť postavená len na dotáciách, ale mala by riešiť napríklad aj to, kde a za akých podmienok vystavať nové ihriská. V. Mihočko sa však bráni tým, že nie je možné, aby návrh zahŕňal všetky športy. Každý šport je špecifický a je len na klube, ako si spracuje rozvoj toho svojho.

Na stretnutí padli aj konkrétne myšlienky vylepšenia koncepcie. Petr Filip, tréner atlétov, navrhol, aby sa jednotlivé športy v meste rozdelili do košov podľa dosiahnutých výsledkov. Tým si mesto určí šport, ktorý bude najviac podporovať. Riešením by malo byť podľa B. Ortha rozdelenie športu v meste na rekreačný, výkonnostný a vrcholový. Tvrdí, že je nemysliteľné, aby boli tieto tri zložky dotované rovnakou čiastkou.

Koncepciu by mali tvoriť športovci

„Tým, že správa bola vypracovaná bez akejkoľvek konzultácie s dotknutými oddielmi, nie sú v nej uvedené dôvody, prečo by športoviská mali prejsť pod inú organizáciu, a nie sú tu stanovené podmienky, za ktorých by sme ich mohli využívať, vznikli prirodzene obavy, že to pre nás bude ešte drahšie. Navyše ide o objekty, ktoré síce právne patria mestu, ale morálne patria TJ Strojár. Jeho členovia ihriská vybudovali vlastnými rukami vo voľnom čase bez nároku na odmenu," uviedol svoje dôvody predseda volejbalového oddielu TJ Strojár Dušan Rusňák. „Koncepciu by mali tvoriť ľudia, ktorí športom žijú. Vedia, čo všetko to obnáša a vedia zabezpečiť chod klubu," pokračuje.

Viac času pre šport

V. Mihočko sa snažil odvrátiť obavy športovcov tým, že AD HOC Malacky, p. o. m., nemá záujem zasahovať do štruktúry klubov, tréningového procesu, súťaží alebo do rozpočtu jednotlivých klubov. „Bude to predsa mestská organizácia, ktorej zriaďovateľom je mesto," vysvetlil. Podľa odporúčaní mestskej rady by mali poslanci prijať prepracovaný návrh koncepcie do konca marca.

SIMONA ŠÍPOVÁ

Možnosti športovania v meste

Nie každý z nás chce a môže byť športovcom, ktorý sa bezvýhradne venuje len pohybu, prípadne sa ním živí. Niektorí si nájdu čas a občas si zabehajú alebo zaplávajú, iní sa sťažujú, že v meste nemajú možnosť holdovať tomu svojmu „naj". Pozreli sme sa teda, ako to v skutočnosti s rekreačným športom v Malackách je.

„Športuchtivého" nadšenca väčšina Malačanov automaticky nasmeruje k športovej hale Malina. K dispozícii je tu plaváreň, ktorá je verejnosti počas pracovných dní otvorená od 16.00 h (dopoludnia je k dispozícii školám a členom plaveckého klubu), ďalej sauna, posilňovňa, kolkáreň, lezecká stena, strelnica na vzduchové zbrane a, samozrejme, hala. ŠH Malina má cenník a otváracie hodiny zverejnené na internete a o zmenách včas informuje.

Ako členovia TJ Strojár sa môžete venovať basketbalu, hádzanej, kulturistike, tenisu a stolnému tenisu, volejbalu, turistike, džudu a karate. V rámci činnosti TJ Strojár sa môžete stať členom klubu Rekreačnej telesnej výchovy a športu.

Možnosti pre ženy

Iné to je s aerobikom. Venujú sa mu väčšinou ženy a môžete si vybrať z viacerých možností. Pre tie, ktoré nemajú rady svižné tempo, je určená kalanetika v priestoroch špeciálnej základnej školy. Pomerne novým športom je v Malackách spinning. Môžete si vybrať z dvoch centier. Máte chuť si raz za čas zájsť na jogu? Ak na ňu nechcete chodievať pravidelne, máte smolu. Hodiny jogy v CVČ môžete navštevovať len po zaplatení ročného poplatku.

Športy pre skupiny

Ak si chcete zašportovať s priateľmi, máte viac možností. Môžete sa skúsiť prehárať po nevyužitých ihriskách pri panelákoch alebo si zarezervovať niektoré zo školských ihrísk. Možnosť zahrať si tenis majú Malačania prakticky len v lete. Ak máte radi stolný tenis a nie ste členom klubu, do stolnotenisovej herne si môžete prísť zahrať vo štvrtok večer.

Možnosti športového vyžitia sú v Malackách široké. Len treba vedieť, na ktoré dvere zaklopať.

Zoznam športových klubov nájdete na stránke **www.malacky.sk** v sekcii **Občan – Šport a rekreácia**.

SIMONA ŠÍPOVÁ

Bowlingový klub z Malaciek zaskočil Bratislavčanov

Bowling je elegantný šport, ktorý je čoraz populárnejší aj u nás. Aj preto v roku 2008 vznikol v Malackách prvý a na Záhorí doteraz jediný registrovaný bowlingový klub.

K jeho prvoradým cieľom patrí rozvoj bowlingového športu v Malackom okrese, prezentácia tejto zaujímavej hry širokej verejnosti a ponuka zmysluplnej alternatívy trávenia voľného času pre všetky vekové kategórie bez rozdielu pohlavia. Pod záštitou klubu sa počas roka organizuje množstvo športových podujatí – malacká liga, Ligový pohár či turnaje jednotlivcov a dvojíc.

Od septembra 2008 pôsobí Bowlingový klub Saturn Malacky v bratislavskej divízii 2. bowlingovej ligy. „Postup do 1. ligy vyzerá reálne. Kvalitne vybavené bratislavské kluby zostali z našich výkonov riadne zaskočené," usmieva sa Miro Janeček st., predseda klubu, ktorého členmi sú hráči z Malaciek a okolitých obcí.

Členovia klubu v súčasnosti pracujú na spustení vlastnej webstránky a pripravujú ďalšie zaujímavé akcie. „Ak sa nájdu ľudia, ktorí by si radi zahrali bowling, alebo to aspoň skúsili, budú vítaní. Rovnako aj sponzori, ktorí by mali záujem podporiť športové a spoločenské aktivity nášho klubu," dodáva šéf Bowlingového klubu Saturn Malacky.

MAREK KOPČA

Víťazi novembrového turnaja dvojíc v Malackách

malacký hlas Dvojtýždenník vydáva Mesto Malacky • Vedúca redaktorka Mgr. Ivana Potočňáková, redaktorka Bc. Simona Šípová, jazyková úprava Mgr. Eva Žilavá • Redakčná uzávierka v pondelok – nepárny týždeň • Nevyžiadané rukopisy nearchivujeme a nevraciame. Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu a krátenie rukopisov • Grafika a polygrafická príprava: max 15, s. r. o., Bratislava • Tlač: Versus, a. s., Bratislava • Adresa redakcie: Malacký hlas, MsÚ v Malackách, Radlinského ul. 2751/1, 901 01 Malacky, tel.: 034 796 6173, malackyhlas@malacky.sk, www.malackyhlas.sk • Registrácia: OÚ v Malackách, EV 860/08